

**Вкусно  
до последней  
капли!**



**Кофеварка  
КТ-7312**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## Содержание

Общие сведения .....	4
Комплектация .....	4
Устройство кофеварки .....	4
Подготовка к работе и использование .....	5
Чистка и обслуживание .....	8
Уход и хранение .....	9
Устранение неполадок .....	9
Технические характеристики .....	10
Меры предосторожности .....	11
Другие товары Kitfort .....	14

## Общие сведения

Капельная кофеварка КТ-7312 готовит ароматный черный кофе из молотого кофе одним нажатием кнопки.

В кофеварке горячая вода медленно поступает в фильтр с молотым кофе. Пройдя через него, вода попадает в кружку. Многократным фильтром можно пользоваться неограниченное количество раз. Сетка фильтра изготовлена из нейлона. Фильтр вмещает до 20 г молотого кофе, а резервуар для воды имеет емкость 360 мл.

Кофеварка легкая и занимает мало места, что очень удобно в квартирах с маленькими кухнями. Устройство предназначено для приготовления кофе в домашних условиях или в офисе.

## Комплектация

1. Кофеварка — 1 шт.
2. Воронка — 1 шт.
3. Фильтр — 1 шт.
4. Решетка поддона для капель — 1 шт.
5. Кружка — 1 шт.
6. Мерная ложка — 1 шт.
7. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
8. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

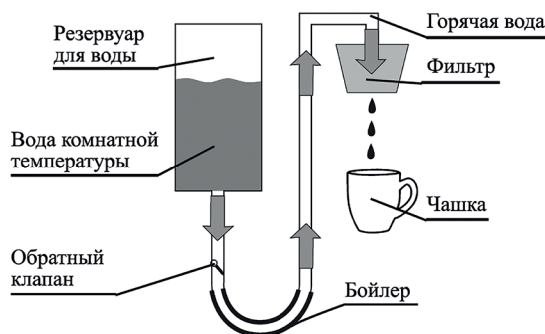
\*опционально

## Устройство кофеварки



**Переключатель** включает и выключает устройство. Переведите переключатель в положение «I», чтобы включить приготовление кофе, и в положение «O» — чтобы выключить. Когда устройство включено, горит индикатор переключателя.

### Принцип работы капельной кофеварки



Вода комнатной температуры из резервуара под собственным весом поступает в бойлер. В бойлере вода нагревается до температуры 100 °C и закипает. Образующийся пар создает давление, под которым порция воды, находящаяся в трубке, смешивается с кипящей водой и выталкивается, перетекая в фильтр. Обратно в резервуар нагретая вода не попадает, т.к. в трубке между резервуаром и бойлером расположен обратный клапан. После того как порция воды попала в фильтр, в бойлере падает давление, открывается обратный клапан, и новая порция воды попадает в бойлер, цикл повторяется. Таким образом, вода медленно (по каплям) протекает через фильтр с кофе и попадает в чашку. Когда вся вода нагреется и протечет через фильтр, кофе будет готов.

### Подготовка к работе и использование

#### Подготовка к работе

Удалите все упаковочные материалы. Установите кофеварку на ровную устойчивую горизонтальную сухую поверхность. По бокам и сзади кофеварки должно оставаться минимум 10 см свободного пространства. Сверху кофеварки должно быть свободное пространство, чтобы вы могли открыть крышку резервуара для воды и наполнить его.

Перед первым использованием очистите кофеварку:

1. Доставьте воронку с фильтром, потянув воронку за ручку в сторону от устройства. Вымойте воронку и фильтр теплой водой и мягкой губкой с неабразивным моющим средством для посуды и просушите.
2. Вымойте кружку и мерную ложку теплой водой мягкой губкой с неабразивным моющим средством для посуды и просушите.

3. Установите фильтр в воронку так, чтобы выступ на фильтре попал в паз на воронке. Не засыпайте кофе в фильтр.
4. Вставьте воронку с фильтром в кофеварку до упора.
5. Наполните резервуар для воды до отметки «МАХ». Используйте чистую воду комнатной температуры.  
**Примечание.** Наливайте воду медленно и аккуратно. Не наливайте воды больше, чем максимально допустимый уровень, отмеченный внутри резервуара для воды.
6. Закройте крышку резервуара для воды и установите кружку на решетку поддона для капель.
7. Переверните переключатель в положение «I». Загорится световой индикатор переключателя. Кофеварка начнет работу.  
**Внимание!** Устройство сильно нагревается во время использования. Будьте осторожны и не обожгитесь. Не касайтесь горячих поверхностей.
8. По окончании пролива переведите переключатель в положение «O», чтобы выключить устройство, и слейте горячую воду из кружки.
9. Повторите действия, описанные в 4–7 пунктах, еще 2–3 раза. Делайте перерыв на 5 минут между циклами, чтобы избежать перегрева устройства.
10. Кофеварка готова к эксплуатации.

### Использование

1. Откройте крышку резервуара для воды и залейте чистую воду комнатной температуры в резервуар для воды, не превышая максимальную отметку. Закройте крышку резервуара для воды.  
**Примечание.** Не заливайте в резервуар горячую воду или другие жидкости. Горячая вода будет быстрее поступать в фильтр, что приведет к переполнению фильтра и вытеканию кофейного жмыха за пределы фильтра и воронки. Также кофе будет завариваться при неправильной температуре, и вкус напитка будет испорчен. Использование других жидкостей может привести к образованию осадка в бойлере и выходу кофеварки из строя.
2. Достаньте воронку, потянув ее за ручку в сторону от устройства.
3. Добавьте молотый кофе в фильтр. Слегка постучите по стенкам фильтра, чтобы равномерно распределить в нем кофе.  
**Примечание.** Для капельных кофеварок подходит средний или грубый помол. Кофе такого помола похож на сахар. Не используйте кофе тонкого помола и не переполняйте фильтр с кофе (не больше 20 г), так как это может привести к блокировке системы подачи кофе, вытеканию кофе и кофейного жмыха за пределы фильтра и воронки. Если это произошло, отключите прибор от сети питания, дождитесь, когда он остынет, и очистите его.
4. Установите фильтр в воронку так, чтобы выступ на фильтре попал в паз на воронке.
5. Вставьте воронку с фильтром в кофеварку до упора.
6. Поставьте пустую кружку на решетку поддона для капель.
7. Переверните переключатель в положение «I». Загорится световой индикатор переключателя. Кофеварка начнет приготовление кофе. Процесс приготовления кофе занимает около 4 минут (если резервуар для воды полный).

**Примечание.** В процессе приготовления кофе не убирайте кружку. Кофеварка не оборудована противокапельной системой.

**Внимание!** Устройство сильно нагревается во время использования. Будьте осторожны и не обожгитесь. Не касайтесь горячих поверхностей.

8. После завершения приготовления кофе переведите переключатель в положение «О», чтобы выключить устройство.

**Примечания.** Объем приготовленного напитка будет немного меньше, чем количество залитой в резервуар воды, так как часть воды впитает в себя кофейная гуща в фильтре.

Подача кофе в кружку прекращается не сразу. Необходимо подождать, чтобы остатки кофе стекли из фильтра.

9. Отсоедините устройство от сети электропитания.

10. После приготовления напитка достаньте воронку с фильтром, потянув за ручку воронки. Учитывайте, что из воронки могут капать остатки кофе. Достаньте фильтр из воронки, вытряхните кофейный жмых и промойте фильтр и воронку теплой водой и мягкой губкой с использованием неабразивного средства для мытья посуды.

**Внимание!** Будьте осторожны, кофейный жмых, фильтр и воронка могут быть очень горячими. Не обожгитесь.

### Советы

Кофе рекомендуется употреблять сразу после приготовления.

Используйте кофе среднего и крупного помола. Размер крупинки кофе должен быть примерно 1 мм. Вода в капельных кофеварках медленно проливается через фильтр с кофе — это позволяет экстрагировать из молотого кофе все полезные вещества и получить отличный напиток. Не используйте слишком мелкий помол. Чем мельче помол, тем дольше вода просачивается через фильтр, и тем меньше следует закладывать кофе в фильтр. Если вода не будет успевать просачиваться через фильтр, он переполнится, и кофе перельется через край воронки.

Для получения ароматного кофе рекомендуется перемалывать кофейные зерна непосредственно перед завариванием.

Для приготовления более или менее крепкого черного кофе подбирайте правильное соотношение молотого кофе и воды: для более крепкого кофе добавьте максимальное количество молотого кофе в фильтр (20 г) и уменьшите количество воды, а для менее крепкого — уменьшите количество молотого кофе в фильтре, резервуар для воды наполните до максимальной отметки. Также на крепость кофе влияет помол: если кофе получается недостаточно крепким, возможно, помол кофе слишком грубый.

Храните молотый и зерновой кофе в хорошо закрытых емкостях вдали от солнечного света для лучшей сохранности вкуса и аромата.

Перед приготовлением второй порции кофе сделайте перерыв на 5 минут, чтобы кофеварка остыла, удалите кофейный жмых и промойте фильтр. Не вытряхивайте и не сливайте кофейный жмых в раковину.

После приготовления кофе остатки воды из фильтра некоторое время будут продолжаться стекать в кружку.



Не заливайте в резервуар теплую или горячую воду, т.к. это может привести к переполнению фильтра в процессе приготовления кофе: теплая вода быстрее нагревается и поэтому быстрее подается в фильтр. Заливайте в резервуар только чистую воду комнатной температуры.

Не включайте кофеварку без установленных фильтра и воронки — кофеварка может выйти из строя.

Не открывайте крышку резервуара для воды во время приготовления кофе — горячий пар и вода могут вызвать ожоги.

Не используйте кружку емкостью меньше, чем количество воды в резервуаре.

Отключайте кофеварку от сети, если не пользуетесь ей длительное время.

В процессе приготовления кофе не убирайте кружку. Кофеварка не оборудована противокapельной системой.

## Чистка и обслуживание

Перед чисткой и обслуживанием кофеварки отключите ее от сети электропитания и дождитесь полного остывания.

Не давайте воде застаиваться в резервуаре.

Снимите решетку поддона для капель и вылейте воду из поддона для капель, аккуратно наклонив устройство над раковиной, предварительно вытащив из кофеварки воронку и фильтр и слив воду из резервуара.

Наружную и внутреннюю части корпуса протирайте влажной, а затем сухой мягкой тканью.

Очищайте фильтр и воронку после каждого использования. Будьте осторожны: сразу после окончания приготовления они могут быть горячими! Мойте фильтр, воронку, кружку и мерную ложку теплой водой и мягкой губкой с моющим средством для посуды. Многоцветный фильтр нужно мыть под проточной водой после каждого приготовления напитка, а также раз в пару месяцев отмачивать в лимонной кислоте для очистки от органических отложений и кофейного масла.

Не используйте для мытья абразивные чистящие средства и губки.

После очистки тщательно просушите все части кофеварки. Чтобы просушить резервуар для воды, оставьте крышку резервуара открытой на несколько часов.

### Удаление накипи

Периодически (в зависимости от жесткости используемой воды) производите удаление накипи. Если накипь не удалять, она будет оседать в бойлере, а это может привести к поломке устройства. После того как накипь образовалась в бойлере, она может засорить обратный клапан. Обязательно удаляйте накипь, для этого проделайте следующие действия:

1. Налейте в резервуар воду с разведенным в ней средством для удаления накипи (можно использовать 3%-й раствор лимонной кислоты) до максимальной отметки.
2. Установите на место воронку и фильтр, но не насыпайте в фильтр кофе. Поставьте на решетку поддона для капель кружку. Объем кружки не должен быть меньше, чем количество воды в резервуаре.



3. Переведите переключатель в положение «I». Загорится световой индикатор переключателя.
4. Дождитесь окончания пролива воды.
5. Переведите переключатель в положение «O», чтобы выключить устройство.
6. Слейте жидкость из кружки.
7. Повторите 3 раза действия, описанные в пунктах 1–6, используя чистую воду, чтобы промыть кофеварку. Делайте перерыв на 5 минут между циклами, чтобы избежать перегрева устройства.

## Уход и хранение

Перед тем как убрать кофеварку на хранение, слейте воду из резервуара, тщательно очистите, как описано в главе «Чистка и обслуживание», и высушите резервуар для воды и все составные части устройства.

Храните кофеварку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. На длительное хранение уберите кофеварку в пакет или коробку для защиты от пыли.

## Устранение неполадок

### Кофеварка не включается

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Кофеварка не подключена к сети электропитания	Подключите кофеварку к сети электропитания
Сработала защита от перегрева	Выключите устройство и подождите, пока оно остынет. Делайте перерыв на 5 минут, прежде чем приготовить новую порцию кофе, чтобы избежать перегрева устройства

### Вода не подается в кружку

Возможная причина	Решение
Нет воды в резервуаре	Добавьте воду в резервуар
Фильтр засорен. Вы использовали слишком мелкий помол	Проведите очистку, как описано в главе «Чистка и обслуживание». Используйте кофе среднего и крупного помола



### Кофе подается медленно

Возможная причина	Решение
Бойлер или обратный клапан засорились накипью. Объем бойлера уменьшился, и, как следствие, уменьшилась пропускная способность	Производите удаление накипи, как описано в главе «Чистка и обслуживание»
Налили очень холодную воду	Наливайте кипяченую воду комнатной температуры

### Кофейный жмых вытекает за пределы фильтра и воронки

Возможная причина	Решение
Используется слишком мелкий помол. Вода не успевает проходить через фильтр, поэтому он переполнен, а кофе выливается за пределы фильтра	Используйте кофе среднего и крупного помола
В резервуар залита горячая вода. Теплая вода быстрее нагревается и поэтому быстрее подается в фильтр, из-за чего он переполняется, и кофе выливается за его пределы	Заливайте в резервуар только чистую воду комнатной температуры
Фильтр переполнен	Не добавляйте в фильтр более 20 г кофе

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 650–750 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость резервуара для воды: 360 мл
5. Материал сетки фильтра: нейлон
6. Длина шнура: 0,6 м
7. Размер устройства: 140 × 186 × 247 мм
8. Размер упаковки: 210 × 156 × 265 мм
9. Вес нетто: 1,1 кг
10. Вес брутто: 1,4 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован: 

Производитель: Нинбо Симей Илектрикэл Эплаенсис Интепрайз Ко., Лтд. 3Ф, №1, Билдинг 1, №18, Яньтанхэ Роуд, Даци, Бэйлунь Дистрикт, Нинбо Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Засорение кофеварки органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется регулярно проводить очистку, как это указано в руководстве по эксплуатации в главе «Чистка и обслуживание».

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Потемнение и пожелтение фильтра и других частей кофеварки, соприкасающихся с завариваемым кофе, является нормальным и не считается гарантийным случаем.

Выход прибора из строя вследствие попадания жидкости в корпус прибора, на переключатель и шнур питания не является гарантийным случаем.

## **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.



2. Используйте кофеварку только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите кофеварку, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу кофеварки, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте кофеварку без воды. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
11. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Заваренный кофе может быть горячим. Проверьте температуру кофе перед тем, как сделать глоток.
13. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
14. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
15. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
16. Храните устройство в недоступных для детей местах.
17. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
18. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
19. Если из корпуса устройства вытекает вода или кофе, прибором пользоваться нельзя.

20. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
21. Не кладите посторонние предметы на кофеварку и внутрь устройства.
22. Не заливайте в резервуар для воды горячую или теплую воду.
23. Не используйте устройство с открытой крышкой резервуара для воды.
24. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в область разъема шнура и органы управления.
25. Делайте перерыв на 5 минут между циклами, чтобы избежать перегрева устройства.

IM-2

## Другие товары Kitfort



### Аэрогриль КТ-2235

- 5 автоматических программ + ручные настройки
- емкость корзины — 2,6 л
- мощность 1300 Вт

### Вертикальный пылесос КТ-5105

- 2 в 1: вертикальный и ручной пылесос
- емкость пылесборника — 900 мл
- мощность 600 Вт



### Настольные часы КТ-3309

- беспроводная зарядка Qi
- 3 режима подсветки
- встроенный будильник

### Вакууматор КТ-1526

- автоматическая упаковка
- вакуумирует сухие и влажные продукты
- режим вакуумирования в контейнеры







## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «ВКонтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87